



**DECLARATION by APPLICANT: अर्पण द्वारा केतना रहा:**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/inturance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं लिखता हूँ कि मैं इस फॉर्म में दिए गए सभी विवरणों के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ। यदि कोई विवरण ऐसा कहता जाता है कि मैं उसमें विवरण नहीं करता हूँ तो उसके बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ।
- 5) मैं इस बारे में ज्ञान करता हूँ कि "कोशिका यात्रावेतीरा", मैं भी यह चाहता हूँ, उसका उपयोग यही उद्देश्य की तृटीय दृष्टि में दिया जायेगा, जो इस फॉर्म में वर्णिया गया है।
- 6) मैं युक्त करता हूँ कि यह वायरल द्वारा प्राप्त की जाती है, जो यहाँ का विवरण के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ तो न दी जायेगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (अर्पण द्वारा करा)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/post/print/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its' activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस फॉर्म का अपने वायरल द्वारा लिया गया विवरण की तृटीय दृष्टि की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ कि यह वायरल द्वारा लिया गया विवरण इस फॉर्म में दिया गया विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ। यह वायरल द्वारा लिया गया विवरण इस फॉर्म में दिया गया विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ।
- 4) मैं (वायरल) इस फॉर्म में ज्ञान हूँ कि मैंने यह वायरल द्वारा लिया गया विवरण को दिया गया विवरण के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अर्पण द्वारा द्वारा लिया गया विवरण



**AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पात द्वारा करा)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its' right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its' outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- 3) यह अनियंत्रित, आवासीय वाले और सभी वायरलों की "कोशिका यात्रावेतीरा" में दिया गया विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ। यह इस (इस्पात) द्वारा दिया गया विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ।
- 4) यह कि न हो वायरल द्वारा यही विवरण में दिया गया विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ। यह कि इसने "कोशिका यात्रावेतीरा" में दिया गया विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ। यह कि "कोशिका यात्रावेतीरा" द्वारा दिया गया विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ। यह कि "कोशिका यात्रावेतीरा" द्वारा दिया गया विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ। यह कि इसने इस विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ। यह कि इसने इस विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ।
- 5) "कोशिका यात्रावेतीरा" में दिया गया विवरण की तृटीय दृष्टि की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ। यह कि इसने इस विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ। यह कि इसने इस विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ। यह कि इसने इस विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ।
- 6) "कोशिका यात्रावेतीरा" में दिया गया विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ। यह कि इसने इस विवरण की तृटीय दृष्टि के बारे में ज्ञान पाया चाहता हूँ।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संमति

Date of Surgery अधिकारी की तारीख  14.01.19	 Dr. A. Kundu MBBS, MS (Name of Dr. & Regd. No./With Stamp) रायगढ़ नगर निगम विभाग के नियमित अधिकारी	 Dr. B. Bagchi Director (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नगर नियम विभाग के नियमित अधिकारी
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION नियमित उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नियमित उपयोग 1  	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नियमित उपयोग 2  
--	--